

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
12.10.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora	X		
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:
Personal, Matrikel 1692. Neufestlegung der Koordinierungszulage

Oggetto:
Personale, matricola 1692. Rideterminazione dell'indennità di coordinamento

Personal, Matrikel 1692. Neufestlegung der Koordinierungszulage

Der Art. 53 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015 sieht für die Bediensteten, denen die Koordinierung von mindestens vier Personen anvertraut wird, eine monatliche Koordinierungszulage vor, falls diese Tätigkeit nicht aufgrund der Einstufung bzw. der Zuerkennung einer Funktionszulage Berücksichtigung findet.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 376 vom 08.08.2022 wurde der Person mit Matrikel 1692 im Zusammenhang mit der Koordinierung der Mitarbeiter des Recyclinghofes der Stadtgemeinde Bruneck eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 15 % des Grundgehaltes zuerkannt.

Mit E-Mail vom 06.10.2026 teilt der Leiter der Dienststelle Stadtbauhof mit, dass die oben genannte Person im Zeitraum 01.11.2026-31.03.2027 weitere 8 Personen im Zuge des Winterdienstes koordinieren wird und schlägt vor, für diese Monate die Koordinierungszulage auf insgesamt 20 % zu erhöhen.

Die Gewährung der Koordinierungszulage wird als gerechtfertigt und angemessen erachtet.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 2i+YvsZHYm3AHpncxOmAnF8uPcrX10O3XjarAO21A2w=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: ifljuvNOZuxHdq/e0z8PIkLf4pCJuoUQZB7W9CCODKw=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

Personale, matricola 1692. Rideterminazione dell'indennità di coordinamento

L'art. 53 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni del 02/07/2015 prevede per i dipendenti, ai quali viene assegnato il coordinamento di almeno quattro persone, un'indennità di coordinamento mensile, se tale attività non trova già considerazione nell'inquadramento in atto o nella concessione di un'indennità di funzione ed altra indennità prevista dal contratto.

Con delibera della giunta comunale n. 376 dell'08/08/2022 alla persona con matricola 1692 è stata attribuita un'indennità di coordinamento pari al 15% dello stipendio iniziale legata alla responsabilità riguardo al coordinamento dei collaboratori del centro di riciclaggio del comune di Brunico.

Con e-mail del 06/10/2026 il responsabile del servizio Cantiere comunale comunica che nel periodo dal 01/11/2026 al 31/03/2027 la persona sopra citata coordinerà ulteriori 8 persone nell'ambito del servizio invernale e propone di aumentare, per tali mesi, l'indennità di coordinamento al 20%.

Si ritiene giustificato e opportuno concedere l'indennità di coordinamento.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 2i+YvsZHYm3AHpncxOmAnF8uPcrX10O3XjarAO21A2w=
- parere contabile con l'impronta digitale: ifljuvNOZuxHdq/e0z8PIkLf4pCJuoUQZB7W9CCODKw=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Der Person mit Matrikel 1692 wird für den Zeitraum vom 01.11.2026 bis 31.03.2027 eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 20 % gewährt. Die Koordinierungszulage ist an die übertragenen Arbeiten und an die zusätzliche Verantwortung in Zusammenhang mit der Koordinierung des Winterdienstes gekoppelt.
 - 2) Ab 01.04.2027 und für den verbleibenden Zeitraum laut Beschluss Nr. 376/2022 beträgt das Ausmaß der Koordinierungszulage wiederum 15 %.
 - 3) Die Koordinierungszulage wird als Zulage betrachtet, ohne jeglichen Einfluss auf die rechtliche bzw. wirtschaftliche Einstufung.
 - 4) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:
- 1) Alla persona con matricola 1692 viene attribuita un'indennità di coordinamento pari al 20% per il periodo dal 01/11/2026 al 31/03/2027. L'indennità di coordinamento è connessa alle mansioni affidatele ed all'ulteriore responsabilità riguardo al coordinamento del servizio invernale.
 - 2) Dal 01/04/2027, per il periodo restante secondo la delibera n. 376/2022, l'indennità di coordinamento tornerà ad essere del 15%.
 - 3) L'indennità di coordinamento viene considerata come indennità e non influisce sull'inquadramento giuridico ed economico.
 - 4) La spesa totale viene imputata come segue:

Geldvergütungen	Kapitel capitolo: 09031.01.010100	Retribuzioni in denaro
	Verpflichtung impegno:	
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel capitolo: 09031.01.020100	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
	Verpflichtung impegno:	
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I II presidente

Der Generalsekretär I II segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben
Außerdem kann vorliegende Maßnahme gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le deliberazioni.
Inoltre il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.